216 — 15

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {Population by Name, Personal Description, etc. / Population—Nom, renseignements personnels, etc.}

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province: Saskatchewan District No. 216. S. District No. 15 {Enumeration District / District du recenseur} No. ___ {in / dans} Town of Vonda {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J Andrew Chown {Enumerator. / Recenseur.}

Dwelling-house no.	Family no.	Name of each person whose place of abode on June 1st was in this family. / Nom de chaque personne dont le lieu de résidence, le 1er juin, était dans cette famille.	Place of abode. (Township or gore, city, town, village, ward or street, and number of dwelling-house, if in a city or town. Or name of Indian Reserve.) / Lieu de domicile. (Canton ou township, cité, ville, village, quartier ou rue, et numéro de la maison, si dans une cité ou ville. Ou nom de réserve.)	Rel.	Relation to head of family. / Parenté avec le chef de la famille ou le ménage.	Married, widowed or divorced. / Marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Trade or occupation. / Métier ou occupation.	Employer. / Employeur.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners: Place to which the following answers refer, if other than that of the census division. / Salariés: Endroit auquel se rapportent les réponses suivantes, si autre que celui de la division de recensement.	Wage-earners: Weeks employed in 1920 at trade or occupation. / Salariés: Semaines employées en 1920 au métier ou à l'occupation.	Wage-earners: Hours per week (during employment) in 1920. / Salariés: Heures par semaine (durant l'emploi) en 1920.	Wage-earners: Hours per week (during employment) in 1920. / Salariés: Heures par semaine (durant l'emploi) en 1920.	Wage-earners: Rate per hour. / Salariés: Taux par heure.	Wage-earners: Total earnings in 1920. / Salariés: Gains totaux en 1920.	Employees: Total earnings in 1920. / Employés: Gains totaux en 1920.	Insurance held at date. Urban. / Assurance en vigueur à date. Urbain.	Insurance held at date. Against accidents only. / Assurance en vigueur à date. Contre accidents seulement.	Insurance held at date. Cost of premiums for year. / Assurance en vigueur à date. Coût des primes pour l'année.	Education and language of each person five years of age and over. Months at school in 1920. / Instruction et langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Mois d'école en 1920.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Infirmities. Deaf-mute. / Infirmités. Sourd-muet.	Infirmities. Blind. / Infirmités. Aveugle.	Infirmities. Insane. / Infirmités. Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
12	12	McIntosh George	L.10-4	M.	Head	M.	April	1864	42	Ontario	—	—	Scotch	Canadian	Presbyterian	Retail Hardware Merch.			yes										1000	—	15 00		yes yes	E & Gael				
		Agnes		F.	Wife	M.	January	1871	40	"			"	"	"																	yes yes	"				
		Wilbert		M.	Son	S.	December	1895	15	"																						yes yes	"				
		Mansfield Lovel		M.	Mother-in-law	W.	March	1837	74	"			English																			yes yes	"				
		Cumming Maggie		F.	Sister-in-law	M.	August	1876	34	"			"																			yes yes	"				
		Bessie		F.	Niece	S.	August	1901	9	"																						yes yes	"				
12	12	Van De Mar Cora	L3. R.4.	F.	Domestic	S.	May	1899	22	Holland			Dutch			Domestic																yes yes	Dutch				
12	12	Rice Maude		F.	Head	M.	February	1896	26	China	1890	—		China	Presbyterian	Teacher																yes yes	Chinese				
12	12	Hughes E. R.	L5 R.4.	M.	Head	S.	April	1877	36	England	1895	—	English	English		Painter			yes													yes yes	English				
12		Vanken Adrian		M.	Head	M.	June	1877	34	Holland	1909	—	Dutch	Canadian		Painter			yes			21	6	54	48	50¢					yes yes	Dutch				
		Amie		F.	Wife	M.	October	1887	39	England	1895	—	English																			yes yes	English				
		William R.		M.	Son	S.	April	1906	5	Canada																						yes					
		Mary		F.	Daughter	S.	June	1908	3	"																											
		Lambert		M.	Son	S.	January	1910	2	"																											
		Lydia Emma		F.	Sister	M.	December	1883	27	England	1913	—	English	Canadian																		yes yes	English				
12	12	Woodliff Frank	L.16- 4	M.	Head	S.	January	1891	33	England	1907	—	English	Canadian	Church of England	Railway Conductor			yes										1250	—	15 00		yes yes	English				
12	12	Majewski Wm	L.16- 3	M.	Head	M.	May	1881	30	Austria	1912	—	Austrian	Austrian	Catholic	Railwayman			yes			Store	12.	60.	75¢							yes yes	Polish				
		Malia		F.	Daughter	S.	December	1908	10	Canada																						yes					
		Mike		M.	Son	S.	December	1904	6	"					Greek Church																					
12	12	Gaucin H.	L.13- R.4	M.	Head	M.	May	1882	38	Austria	1912	—	Slavic	Austrian	Catholic	Painter			yes										350	—	26 00	1233 00	yes yes	Polish				
		Anna		F.	Wife	M.	[illegible]																													
		Emil		M.	Son	S.	May	1914	22	U.S.A.	N?																									
		Nellie		F.	Daughter	S.	November	1916	16	"																											
12	12	Cross. N. H.	L.13- R.4.	M.	Head	M.	August	1877	33	England	—	—	English	Canadian	Church of England	Railway Conductor			yes										—	—	—		yes yes	English				
		Mamie		F.	Wife	M.	June	1883	3	U.S.A.																											
		Mary		M.	Sister	S.	August	1915	5	Canada																											
		Ruth		M.	Son	S.	April	1906	3	"																											
		Lucille		F.	Daughter	S.	February	1910	2	"																											
		Labelle Stella		F.	Stepdaughter	S.	October	1903	23	U.S.A.	N?		French	Canadian								P. Family	12		57	150¢						yes yes	French				
12	12	Moore S.P.		M.	Boarder	S.	January	1892	28	Canada	—	—	English									D Family		54.		30¢						yes yes	E.				
		Coffin W.P.	L.6- 9	M.	Head	S.	June	1891	21	Canada	—	—	English	Canadian	Anglican	Salesman			yes			Store	52		70	60¢			1100	—	22 00		yes yes	E.				
		Watkins Wm. C.	L.5- 10.	M.	Head	S.	November	1858	58	"	—	—	"	"	"	manager			yes			Con Ranch	52		75	75¢			2000	—	[illegible]		yes yes	E				
		Perry D. Arthur		M.	Cashier	S.	October	1890	26	Scotland	1908	—	Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk			yes			Bank	52		27	65¢			—	—			yes yes	E				
		Thomas E. G. S.		M.	Clerk	S.	October	1891	19	England	1910	—	English			Clerk			yes			Bank	52		35	50¢			—	—			yes yes	E E				
		Fowler Sidney		M.	Cashier	S.	October	1893	23	"	1909	—	"	"	"	"			yes			"	52		50	25¢					[illegible]		yes yes	E F				
		[illegible]		M.	Head	M.	February	1874	46	Rom. Cath.	—	—	Scotch	"	Presbyterian	Physician			yes				52.						1000	—	32 00		yes yes	E.				
		Angela		F.	Wife	M.	February	1877	23	England	1907	—	English		Methodist	Nurse	Rest Home		yes										300		60¢		yes yes	E.				
		[illegible]	5- 5.	M.	Head	M.	May	1886	45	U.S.A.	1904	—	French	"	R. Cath.	Barber			yes														yes yes	French				
		[illegible]		F.	Wife	M.	September	1887	7	Germany	1910	—	Hermann		Lutheran																		yes yes	French				
		[illegible]		F.	Daughter	S.	May	1910	11	Canada																											
		[illegible]	9- 6.	M.	Head	M.	December	1865	49	Quebec	—	—	French	Canadian	R. Cath.	Farmer			yes										—	—	—		yes yes	French				
		[illegible]		F.	Wife	M.	December	1866	6	"			"	"	"																		" "	"				
		[illegible]		M.	Son	S.	February	1897	9	"			"	"	"																		" "	"				
		[illegible]		M.	Son	S.	March	1899	7	"			"	"	"																		" "	"				
		[illegible]	10	M.	Son	S.	December	1875	6	"			"	"	"																		" "	"				
		[illegible]		M.	Son	S.	August	1911	6	"			"	"	"																		" "	"				
		[illegible]		M.	Son	S.	September	1913	4	"			"	"	"																		" "	"				
		[illegible]		F.	Daughter	S.	January	1915	2	"			"	"	"																		" "	"				
		[illegible]		F.	"	S.	January	1918	2	"			"	"	"																		" "	"				
		[illegible]		F.	"	S.	January	1920	1	"			"	"	"																		" "	"				

H.C.